



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/2334 végrehajtási rendelete (2022. november 29.) az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendeletnek a kötelező érvényű felvilágosításra vonatkozó határozatok nyomon követésének alkalmazása tekintetében történő módosításáról, valamint a származási igazolások kiadására vagy kiállítására vonatkozó eljárások rugalmasságának bevezetéséről 1

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/2335 határozata (2022. november 28.) az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozat módosításáról 6
- ★ A Bizottság (EU) 2022/2336 végrehajtási határozata (2022. november 28.) az (EU) 2019/1242 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az egyes gyártók bizonyos szén-dioxid-kibocsátási értékeit tartalmazó listának, valamint az Unióban nyilvántartásba vett összes új nehézgépjármű átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásának a 2020. évi beszámolási időszak tekintetében történő közzétételéről (az értesítés a C(2022) 8428. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 8

AJÁNLÁSOK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/2337 ajánlása (2022. november 28.) a foglalkozási betegségek európai jegyzékéről 12

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/2334 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. november 29.)

az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendeletnek a kötelező érvényű felvilágosításra vonatkozó határozatok nyomon követésének alkalmazása tekintetében történő módosításáról, valamint a származási igazolások kiadására vagy kiállítására vonatkozó eljárások rugalmasságának bevezetéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 25. és 66. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 20. cikke előírja, hogy amennyiben a vámalakiságokat a kötelező érvényű tarifális felvilágosításra vonatkozó határozat (KTF-határozat) által érintett áruk tekintetében a KTF-határozat jogosultja vagy az érdekében eljáró személy teljesíti, ezt a KTF-határozat hivatkozási számának feltüntetésével jelezni kell a vám-árunyilatkozatban. A kötelező érvényű származási felvilágosításra vonatkozó határozat hivatkozási számának a vám-árunyilatkozatban való feltüntetésére vonatkozó kötelezettséget csak az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ B. melléklete írja elő az 12 12 001 000 adatelemhez fűzött megjegyzésként.
- (2) Annak érdekében, hogy a vámhatóságok megfelelően nyomon követhessék a kötelező érvényű származási felvilágosításra vonatkozó határozat jogosult általi felhasználását és a szóban forgó határozatból eredő kötelezettségeknek való megfelelést, a kötelező érvényű felvilágosításra vonatkozó valamennyi határozatra alkalmazni kell az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 20. cikkében meghatározott azon követelményt, hogy a vámárunyilatkozatban fel kell tüntetni a határozat hivatkozási számát.
- (3) Az átmeneti származási szabályokról 2020. február 5-én Brüsszelben tartott első szakmai egyeztetésen az Unió és a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (a továbbiakban: PEM-egyezmény) ⁽⁴⁾ 20. másik szerződő fele megállapodott abban, hogy a PEM-egyezmény felülvizsgált szabályait ⁽⁵⁾ (a továbbiakban: átmeneti származási szabályok) a PEM-egyezmény szabályaival párhuzamosan 2021. szeptember 1-től átmeneti jelleggel, a PEM-egyezmény felülvizsgált szabályainak elfogadásáig végrehajtják.

⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o.).

⁽⁴⁾ HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

⁽⁵⁾ HL L 339., 2019.12.30., 1. o.

- (4) 2021. szeptember 1-je óta az Unió és a PEM-egyezmény szerződő felei között a származási szabályokról szóló 13 kétoldalú jegyzőkönyv már hatályba lépett; emiatt az átmeneti szabályok alkalmazandóvá váltak ⁽⁶⁾. Az átmeneti szabályoknak a többi szerződő féllel való végrehajtása folyamatban van, feltéve, hogy a felek befejezik az elfogadási eljárásokat.
- (5) Az átmeneti származási szabályok célja enyhébb szabályok bevezetése az áruk preferenciális származó státusa elismerésének megkönnyítése érdekében. Mivel az átmeneti származási szabályok általában enyhébbek, mint a PEM-egyezményben foglaltak, az utóbbinak megfelelő áruk az átmeneti származási szabályok értelmében is származónak minősülhetnek, kivéve a 2., 4–15., 16. (a feldolgozott halászati termékek kivételével) és 17–24. árucsoportba besorolt mezőgazdasági termékeket, amelyek esetében az átmeneti származási szabályok nem kevésbé szigorúak, mint a PEM-egyezmény származási szabályai. Ezért a 61. és a 62. cikket módosítani kell annak érdekében, hogy az uniós exportőrök szállítási bizonyítvány kiadását kérelmezhessék, vagy származási nyilatkozatot állíthassanak ki a PEM-egyezménnyel összefüggésben tett beszállítói nyilatkozatok alapján.
- (6) Az átmeneti származási szabályok a PEM-egyezmény származási szabályaival párhuzamosan alkalmazandók, miáltal két különböző kumulációs zóna jön létre. Ezért a beszállítónak a beszállítói nyilatkozatban fel kell tüntetnie az áruk származásának meghatározására használt jogi keretet, lehetővé téve az exportőr számára, hogy a mindkét származási szabályrendszernek megfelelő anyagokra vonatkozóan a megfelelő keretek között határozza meg az áruk származó státusát.
- (7) Az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 22–17. és 22–18. mellékletében szereplő beszállítói nyilatkozatot a preferenciális származó státussal nem rendelkező termékek esetében használják. Tekintettel arra, hogy ezeket a termékeket csak nem származó anyagok felhasználásával lehet előállítani, a nyilatkozat második pontjának kitöltése nem kötelező. Ezért az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 22-17. mellékletének ⁽⁷⁾ és ⁽⁸⁾ lábjegyzetét, valamint a 22-18. melléklet ⁽⁷⁾ és ⁽⁸⁾ lábjegyzetét ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 61. cikkének (3) bekezdése szerint a beszállító bármikor, még az áruk leszállítása után is megteheti a nyilatkozatot, és az említett rendelet 62. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerint a hosszú távú beszállítói nyilatkozatot egy bizonyos időszak alatt feladott szállítmányokra vonatkozóan kell kiállítani; ez az időszak nem kezdődhet több mint 12 hónappal a kiállítás dátuma előtt vagy több mint 6 hónappal a kiállítás dátuma után. Annak érdekében, hogy az e módosító rendelet hatálybalépése előtt kiállított beszállítói nyilatkozatokat a 2021. szeptember 1. után keletkezett anyagkészletekre is fel lehessen használni, ezt a rendeletet 2021. szeptember 1-jétől, az Unió és a PEM-egyezmény több szerződő fele közötti átmeneti származási szabályok hatálybalépésének időpontjától kell alkalmazni.
- (9) Az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 20. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„20. cikk

A kötelező érvényű felvilágosítással kapcsolatos határozatok nyomon követése

⁽⁶⁾ HL C 202., 2022.5.19., 1. o.

(A Vámkódex 23. cikkének (5) bekezdése)

Amennyiben a vámalakíságokat a kötelező érvényű felvilágosításra vonatkozó határozat által érintett áruk tekintetében a határozat jogosultja vagy az érdekében eljáró személy teljesíti, ezt a határozat hivatkozási számának feltüntetésével jelezni kell a vám-árnyilatkozatban.”

2. A 61. cikk a következő (1a) és (1b) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (*) (a továbbiakban: PEM-egyezmény) szerződő felei közötti kereskedelemben, amennyiben két vagy több származási szabályrendszer alkalmazandó, az áruk preferenciális származása egy vagy több származási szabályrendszer alapján is meghatározható.

A beszállítóknak meg kell adniuk az áruk származásának meghatározásához használt jogi keretet. Amennyiben ilyen jogi keret nincs megadva, a beszállítói nyilatkozatot alapértelmezés szerint úgy kell tekinteni, mint amely kimondja, hogy a PEM-egyezményt használták az áruk származásának meghatározására.

(1b) A PEM-egyezmény szerződő felei közötti kereskedelem céljából az exportőr a beszállítói nyilatkozatokat felhasználhatja alátámasztó okmányként szállítási bizonyítvány kiállításának kérelmezéséhez vagy származási nyilatkozat kiállításához a PEM-egyezmény származási szabályaival párhuzamosan alkalmazandó átmeneti származási szabályoknak (**) megfelelően, amennyiben:

- a) a beszállítói nyilatkozatok tartalmazzák a PEM-egyezmény származási szabályainak megfelelő származó státust a Harmonizált Rendszer 1., 3. és 16. (feldolgozott halászati termékek esetében) és 25–97. árucsoportjába besorolt termékek esetében; valamint
- b) nem alkalmazzák a kumulációt a PEM-egyezmény azon szerződő feleivel, amelyek csak a PEM-egyezményt alkalmazzák.

Az exportőr minden szükséges lépést megtesz annak biztosítása érdekében, hogy teljesüljenek azok a feltételek, amelyek alapján a származási igazolást egy meghatározott származási szabályrendszernek megfelelően ki lehet adni vagy ki lehet állítani.

(*) HL L 54., 2013.2.26., 1. o.

(**) Az átmeneti származási szabályok a PEM-egyezmény felülvizsgált szabályai (HL L 339., 2019.12.30., 1. o.), amelyek a PEM-egyezmény felülvizsgált szabályainak elfogadásáig átmeneti jelleggel a PEM-egyezmény jelenlegi szabályaival párhuzamosan alkalmazandók.”

3. A 62. cikk a következő (1a) és (1b) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) A PEM-egyezmény szerződő felei közötti kereskedelemben, amennyiben két vagy több származási szabályrendszer alkalmazandó, az áruk preferenciális származása egy vagy több származási szabályrendszer alapján is meghatározható.

A beszállítóknak meg kell adniuk az áruk származásának meghatározásához használt jogi keretet. Amennyiben ilyen jogi keret nincs megadva, a beszállítói nyilatkozatot alapértelmezés szerint úgy kell tekinteni, mint amely kimondja, hogy a PEM-egyezményt használták az áruk származásának meghatározására.

(1b) A PEM-egyezmény szerződő felei közötti kereskedelem céljából az exportőr a beszállítói nyilatkozatokat felhasználhatja alátámasztó okmányként szállítási bizonyítvány kiállításának kérelmezéséhez vagy származási nyilatkozat kiállításához a PEM-egyezménnyel párhuzamosan alkalmazandó átmeneti származási szabályoknak megfelelően, amennyiben:

- a) a beszállítói nyilatkozatok tartalmazzák a PEM-egyezmény származási szabályainak megfelelő származó státust a Harmonizált Rendszer 1., 3. és 16. (feldolgozott halászati termékek esetében) és 25–97. árucsoportjába besorolt termékek esetében; valamint
- b) nem alkalmazzák a kumulációt a PEM-egyezmény azon szerződő feleivel, amelyek csak a PEM-egyezményt alkalmazzák.

Az exportőr minden szükséges lépést megtesz annak biztosítása érdekében, hogy teljesüljenek azok a feltételek, amelyek alapján a származási igazolást egy meghatározott származási szabályrendszernek megfelelően ki lehet adni vagy ki lehet állítani.”

4. A 22-15. mellékletben a ⁽³⁾ lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az érintett ország, országcsoport vagy terület. Ha egy országból, országcsoportból vagy területről származó termék preferenciális származása egynél több származási szabály alapján is megszerezhető, a beszállítóknak meg kell adniuk az áruk származásának meghatározásához használt jogi keretet (nevezetesen a PEM-egyezményt és/vagy az átmeneti származási szabályokat).

Amennyiben egy ország, országcsoport vagy terület a PEM-egyezmény szerződő fele, és a jogi keret nincs megadva, a beszállítói nyilatkozatot alapértelmezés szerint úgy kell tekinteni, mint amely kimondja, hogy a PEM-egyezményt használták az áruk származásának meghatározására.”

5. A 22-16. mellékletben a ⁽⁵⁾ lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Az érintett ország, országcsoport vagy terület. Ha egy országból, országcsoportból vagy területről származó termék preferenciális származása egynél több származási szabály alapján is megszerezhető, a beszállítóknak meg kell adniuk az áruk származásának meghatározásához használt jogi keretet (nevezetesen a PEM-egyezményt és/vagy az átmeneti származási szabályokat).

Amennyiben egy ország, országcsoport vagy terület a PEM-egyezmény szerződő fele, és a jogi keret nincs megadva, a beszállítói nyilatkozatot alapértelmezés szerint úgy kell tekinteni, mint amely kimondja, hogy a PEM-egyezményt használták az áruk származásának meghatározására.”

6. A 22-17. mellékletben a ⁽⁴⁾ lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Csak megfelelő esetben töltendő ki. Az Unió, illetve az az ország, országcsoport vagy terület, ahonnan az anyagok származnak.”

7. A 22-17. mellékletben a ⁽⁵⁾ lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Csak megfelelő esetben töltendő ki. Az érintett ország, országcsoport vagy terület. Ha egy országból, országcsoportból vagy területről származó termék preferenciális származása egynél több származási szabály alapján is megszerezhető, a beszállítóknak meg kell adniuk az áruk származásának meghatározásához használt jogi keretet (nevezetesen a PEM-egyezményt és/vagy az átmeneti származási szabályokat).

Amennyiben egy ország, országcsoport vagy terület a PEM-egyezmény szerződő fele, és a jogi keret nincs megadva, a beszállítói nyilatkozatot alapértelmezés szerint úgy kell tekinteni, mint amely kimondja, hogy a PEM-egyezményt használták az áruk származásának meghatározására.”

8. A 22-18. mellékletben az ⁽⁵⁾ lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Csak megfelelő esetben töltendő ki. Az Unió, illetve az az ország, országcsoport vagy terület, ahonnan az anyagok származnak.”

9. A 22-18. mellékletben az ⁽⁶⁾ lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„(6) Csak megfelelő esetben töltendő ki. Az érintett ország, országcsoport vagy terület. Ha egy országból, országcsoportból vagy területről származó termék preferenciális származása egynél több származási szabály alapján is megszerezhető, a beszállítóknak meg kell adniuk az áruk származásának meghatározásához használt jogi keretet (nevezetesen a PEM-egyezményt és/vagy az átmeneti származási szabályokat).

Amennyiben egy ország, országcsoport vagy terület a PEM-egyezmény szerződő fele, és a jogi keret nincs megadva, a beszállítói nyilatkozatot alapértelmezés szerint úgy kell tekinteni, mint amely kimondja, hogy a PEM-egyezményt használták az áruk származásának meghatározására.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Az 1. cikk 2–9. pontját 2021. szeptember 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. november 29-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/2335 HATÁROZATA

(2022. november 28.)

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére, 100. cikke (2) bekezdésére, 167. cikke (3) bekezdésére és 207. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdése a) pontjával v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. október 1-jén elfogadta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodáshoz ⁽²⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) csatolt, a kulturális együttműködésről szóló jegyzőkönyv ⁽³⁾ (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) meghatározza azokat a kereteket, amelyek között a Feleknek együtt kell működniük egymással a kulturális tevékenységekhez, javakhoz és szolgáltatásokhoz kapcsolódó – többek között az audiovizuális szektorban történő – cserék megkönnyítése érdekében.
- (3) A jegyzőkönyv rendelkezéseket tartalmaz arra vonatkozóan, hogy az audiovizuális koprodukciók jogosultak legyenek a megállapodás Feleinek vonatkozó rendszerei által nyújtott előnyökre.
- (4) A jegyzőkönyv 5. cikke (8) bekezdésének b) pontja alapján a kezdeti hároméves időszakot követően a jogosultság további egymás követő, ugyanilyen hosszúságú időszakokra megújításra kerül, kivéve, ha valamelyik Fél visszavonja a jogosultságot, írásos értesítést küldve legalább három hónappal az eredeti, vagy az azt követő bármely időszak lejárta előtt.
- (5) Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottságnak értesítenie kell a Koreai Köztársaságot az Unió azon szándékáról, hogy nem hosszabbítja meg a koprodukciók kedvezményezett jogosultsági időszakát, kivéve, ha a Bizottság javaslatára a Tanács a jogosultsági időszak vége előtt négy hónappal egyhangúlag megállapodik a jogosultság folytatásáról.
- (6) A C-275/20. sz., *Bizottság kontra Tanács* ügyben 2022. március 1-jén hozott ítéletében ⁽⁴⁾ a Bíróság úgy határozott, hogy az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdésében létrehozott eljárás nem felel meg az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikkének, amennyiben az a Tanács egyhangú határozathozatalát igényli. Az olyan határozatok elfogadására, mint amilyeneket az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdése ír elő, az EUMSZ 218. cikke (8) bekezdésének első albekezdésében előírt szavazási szabályt, azaz a Tanácson belüli minősített többséggel történő szavazást kell alkalmazni.
- (7) Ezért törölni kell azt a követelményt, hogy a Tanács egyhangúlag határozzon a jogosultság fenntartásáról.

⁽¹⁾ A Tanács (EU) 2015/2169 határozata (2015. október 1.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről (HL L 307., 2015.11.25., 2. o.).

⁽²⁾ HL L 127., 2011.5.14., 6. o.

⁽³⁾ HL L 127., 2011.5.14., 1418. o.

⁽⁴⁾ A Bíróság C-275/20. sz., *Bizottság kontra Tanács* ügyben 2022. március 1-jén hozott ítélete, ECLI:EU:C:2022:142.

- (8) Az EUMSZ 266. cikkével összhangban az ítélet gyors végrehajtása érdekében e határozatnak az elfogadása napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikke (1) bekezdésének harmadik mondatát el kell hagyni.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. november 28-án.

a Tanács részéről
az elnök
V. BALAŠ

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/2336 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. november 28.)**

az (EU) 2019/1242 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az egyes gyártók bizonyos szén-dioxid-kibocsátási értékeit tartalmazó listának, valamint az Unióban nyilvántartásba vett összes új nehézgépjármű átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásának a 2020. évi beszámolási időszak tekintetében történő közzétételéről

(az értesítés a C(2022) 8428. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, a francia, a holland, a német, az olasz és a svéd nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új nehézgépjárművek szén-dioxid-kibocsátási előírásainak meghatározásáról, valamint az 595/2009/EK és az (EU) 2018/956 európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 96/53/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1242 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (1) bekezdése első albekezdésének a), b), d) és f) pontjára,

mivel:

- (1) A gyártók átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátását a tagállamok és a gyártók által az (EU) 2018/956 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ alapján az adott gyártó járműveire vonatkozóan bejelentett adatok alapján kell meghatározni.
- (2) Az Unióban nyilvántartásba vett összes új nehézgépjármű átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásának az összes gyártó járműveire vonatkozóan a fentieknek megfelelően bejelentett adatokon kell alapulnia.
- (3) Az egyes gyártókra vonatkozó kibocsátásmentességi és alacsony kibocsátási tényezőket a kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású nehézgépjárművek kapcsán így bejelentett adatok figyelembevételével kell meghatározni.
- (4) A gyártónkénti szén-dioxid-kibocsátáscsökkentési pályagörbét és a gyártónkénti kibocsátási jóváírásokat az így bejelentett új nehézgépjárművek száma alapján kell meghatározni, a különleges felépítményű gépjárműveket nem számítva.
- (5) Az e határozat mellékletében szereplő adatok a Bizottság számára 2022. augusztus 1-jén rendelkezésre álló adatokon alapulnak.
- (6) Előfordulhat, hogy amennyiben a Bizottság olyan további adatokat kap, amelyek hatással lehetnek e számítások eredményeire, frissítenie kell az itt közzétett adatokat,

⁽¹⁾ HL L 198., 2019.7.25., 202. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/956 rendelete (2018. június 28.) az új nehézgépjárművek CO₂-kibocsátásának és tüzelőanyag-fogyasztásának nyomon követéséről és bejelentéséről (HL L 173., 2018.7.9., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A gyártók átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátása

A 2020. évi beszámolási időszakra vonatkozó, az (EU) 2019/1242 rendelet 4. cikkében említett, gyártónkénti átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásokat az e határozat mellékletében szereplő táblázat második oszlopa tartalmazza.

2. cikk

A gyártónkénti kibocsátásmentességi és alacsony kibocsátási tényezők

A 2020. évi beszámolási időszakra vonatkozó, az (EU) 2019/1242 rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében említett, gyártónkénti kibocsátásmentességi és alacsony kibocsátási tényezőket az e határozat mellékletében szereplő táblázat harmadik oszlopa tartalmazza.

3. cikk

A gyártónkénti szén-dioxid-kibocsátáscsökkentési pályagörbe és a gyártónkénti kibocsátási jóváírások

A 2020. évi beszámolási időszakra vonatkozó, az (EU) 2019/1242 rendelet 7. cikkében említett, gyártónkénti szén-dioxid-kibocsátáscsökkentési pályagörbét és gyártónkénti kibocsátási jóváírásokat az e határozat mellékletében szereplő táblázat negyedik és ötödik oszlopa tartalmazza.

4. cikk

Az összes új nehézgépjármű átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátása

A 2020. évi beszámolási időszakban az Unióban nyilvántartásba vett összes új nehézgépjármű átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátása, amelyet az (EU) 2019/1242 rendelet I. mellékletének 2.7. pontjában szereplő képlet alkalmazásával kell kiszámítani, figyelembe véve valamennyi gyártó új nehézgépjárműveit, a következő: 52,46 g/tkm.

5. cikk

Ennek a határozatnak a következő gyártók a címzettjei:

1. DAIMLER TRUCK AG
Mercedesstr.120
70372 Stuttgart
Németország
2. DAF NV
P.O. box 90065
5602 PT Eindhoven
Hollandia
3. Ford Otomotiv Sanayi AS
Akpınar Mah. Hasan Basri Cad No 2
34885 Sancaktepe Istanbul
Törökország

4. Iveco Magirus-AG
Nicolaus-Otto-Straße 27
89079 Ulm
Németország
5. IVECO SPA
Via Puglia 35
10156 Torino
Olaszország
6. MAN TRUCK AND BUS SE
Dachauer Str 667
80995 München
Németország
7. RENAULT TRUCK SA
99 Route de Lyon
69802 Saint Priest
Franciaország
8. SCANIA CV AB
Vagnmakarvagen 1
15187 Södertälje
Svédország
9. VOLVO TRUCK CORPORATION
Herkulesgatan 75
40508 Göteborg
Svédország.

Kelt Brüsszelben, 2022. november 28-án.

a Bizottság részéről
Frans TIMMERMANS
ügyvezető alelnök

MELLÉKLET

Valamennyi bejegyzés a 2020. évi, az (EU) 2019/1242 rendelet 3. cikkének 3. pontja szerinti beszámolási időszakra vonatkozik.

Gyártó	Az (EU) 2019/1242 rendelet 4. cikkében említett átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátás g/tkm-ben	Az (EU) 2019/1242 rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében említett kibocsátásmentességi és alacsony kibocsátási tényező	Az (EU) 2019/1242 rendelet 7. cikkében említett szén-dioxid-csökkentési pályagörbe g/tkm-ben	Az (EU) 2019/1242 rendelet 7. cikkében említett kibocsátási jóváírás g/tkm-ben
DAIMLER TRUCK AG	52,65	0,999	51,35	-
DAF NV	55,05	1,000	54,21	-
Iveco Magirus-AG	54,81	1,000	52,01	-
IVECO SPA	33,00	0,998	29,69	-
Ford Otomotiv Sanayi AS	55,09	1,000	51,28	-
MAN TRUCK AND BUS SE	50,79	0,998	50,83	1 011
RENAULT TRUCK SA	50,61	0,998	48,67	-
SCANIA CV AB	50,23	1,000	51,86	49 534
VOLVO TRUCK CORPORATION	53,53	0,999	52,79	-

AJÁNLÁSOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/2337 AJÁNLÁSA

(2022. november 28.)

a foglalkozási betegségek európai jegyzékéről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 292. cikkére,

mivel:

- (1) A foglalkozási betegségek európai jegyzékéről szóló, 2003. szeptember 19-i 2003/670/EK bizottsági ajánlásban ⁽¹⁾ a Bizottság ajánlotta a tagállamoknak, hogy hajtsanak végre egy sor intézkedést a foglalkozási megbetegedésekkel kapcsolatos politikáik különböző aspektusainak aktualizálása és javítása céljából. Ezek az intézkedések a foglalkozási betegségek elismerésére, a kapcsolódó kártérítésre és a megelőzésre, a foglalkozási megbetegedések csökkentésére irányuló nemzeti célkitűzések meghatározására, a foglalkozási betegségek jelentésére és nyilvántartására, a betegségek epidemiológiájával kapcsolatos adatok gyűjtésére, a foglalkozási tevékenységhez kapcsolódó betegségek területén végzett kutatások előmozdítására, a foglalkozási megbetegedések diagnosztizálásának javítására, a foglalkozási megbetegedésekkel kapcsolatos statisztikai és epidemiológiai adatok terjesztésére, valamint a nemzeti népegészségügyi rendszerek és egészségügyi ellátórendszerek foglalkozási megbetegedések megelőzésében betöltött aktív szerepének előmozdítására vonatkoznak.
- (2) A Covid19-világjárvány 2020 eleje óta valamennyi tagállamot érintette, jelentős zavarokat okozott minden ágazatban és szolgáltatásban, és Unió-szerte hatással volt a munkavállalók egészségére és biztonságára. Napjainkra az EU-ban – főként az oltóanyagok széles körű rendelkezésre állásának köszönhetően – javult a Covid19-hez kapcsolódó járványügyi helyzet, ugyanakkor továbbra is kihívást jelent, különös tekintettel a Covid19 lehetséges új hullámaira, a SARS-CoV-2 vírus variánsainak megjelenésére, valamint a „hosszú” Covid eseteire.
- (3) Ezzel összefüggésben a Bizottság – egyéb intézkedések mellett – „Az Európai Unió 2021–2027-es munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi stratégiai kerete – Munkahelyi biztonság és egészségvédelem a munka változó világában” című közleményében ⁽²⁾ (a továbbiakban: az uniós stratégiai keret) bejelentette, hogy aktualizálni fogja a 2003/670/EK bizottsági ajánlást, hogy az a Covid19-re is kitérjen, előmozdítva ezáltal, hogy a tagállamok foglalkozási megbetegedésként ismerjék el a Covid19-et, valamint ösztönözve a konvergenciát.
- (4) Az uniós stratégiai keret elfogadását követően a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság külön munkacsoportot hozott létre azzal a megbízással, hogy készítsen egy, a tanácsadó bizottság által elfogadandó véleménytervezetet a 2003/670/EK ajánlásnak a Covid19 belefoglalása céljából történő aktualizálásáról. A tanácsadó bizottság 2022. május 18-án elfogadta a vonatkozó véleményt, amelyben ajánlja, hogy a Covid19-et vegyék fel a 2003/670/EK ajánlás I. mellékletébe egy új, 408. sz. tétel beillesztésével, hivatkozva azon esetekre, amikor a Covid19 a betegségmegelőzés, az egészségügyi és szociális ellátás, valamint a házi segítségnyújtás terén végzett munkára vezethető vissza, vagy – egy világjárvány kontextusában – olyan ágazatokban következik be, ahol a fertőzés bizonyított kockázatával járó tevékenységek során tör ki járvány.

⁽¹⁾ HL L 238., 2003.9.25., 28. o.

⁽²⁾ COM(2021) 323 final.

- (5) Ez az ajánlás figyelembe veszi a tanácsadó bizottság véleményét, és felveszi a Covid19-et az ajánlás I. mellékletébe. Az „egészségügyi és szociális ellátás” kifejezés alatt a NACE Rev. 2. statisztikai osztályozás szerinti Q. nemzetgazdasági ág alá tartozó gazdasági tevékenységeket kell érteni ⁽³⁾. A NACE Rev. 2. statisztikai osztályozás szerinti Q. nemzetgazdasági ágba tartozó gazdasági tevékenységeken kívüli gazdasági tevékenységek tekintetében a meghatározott feltételeket, azaz a „világjárvány kontextusának” meglétét és a „fertőzés bizonyított kockázatával járó tevékenységek során” történő járványkitörés fennállását úgy kell értelmezni, mint amelyek kumulatív jelleggel kerültek meghatározásra. E tekintetben a „világjárvány kontextusa” alatt azt kell érteni, amikor az illetékes nemzetközi szervek, például az Egészségügyi Világszervezet (WHO) bizonyos járványokat globális pandémiának nyilvánítanak. Az ajánlás új rendelkezése értelmében vett „járványkitörés” fogalmát a tagállamoknak kell meghatározniuk a fertőzés bizonyított kockázatával járó tevékenységek során történt járványkitörés fennállását. Ennek vonatkozásában figyelembe kell venni különösen a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekről és az 1082/2013/EU határozat hatályaon kívül helyezéséről szóló (EU) 2022/XXXX európai parlamenti és tanácsi rendeletet (2020/0322(COD)) ⁽⁴⁾.
- (6) A szubszidiaritás elvével összhangban, valamint tekintettel az EU-nak és a tagállamoknak a Szerződések értelmében a népegészségügy és a szociálpolitika területén meglévő hatásköreire, az uniós jog – többek között a munkahelyi biztonságra és egészségvédelemre vonatkozó uniós jogszabályok – teljeskörű tiszteletben tartása mellett a tagállamoknak kell meghatározniuk a világjárványokkal összefüggésben meghozandó népegészségügyi intézkedéseket, beleértve a munkahelyekre és a vállalatokra vonatkozó intézkedéseket, és a tagállamoknak kell megállapítaniuk a fertőzés bizonyított kockázatával járó tevékenységek során történt járványkitörés fennállását. Ennek vonatkozásában figyelembe kell venni különösen a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekről és az 1082/2013/EU határozat hatályaon kívül helyezéséről szóló (EU) 2022/XXXX európai parlamenti és tanácsi rendeletet (2020/0322(COD)) ⁽⁴⁾.
- (7) „A Covid19 foglalkozási eredetűként való elismerésének lehetősége az uniós és az EFTA-országokban” című 2021. évi Eurostat-jelentés ⁽⁵⁾ azt mutatja, hogy a legtöbb tagállam a Covid19-et foglalkozási megbetegedésként vagy munkahelyi balesetként ismeri el, összhangban a nemzeti szinten meghatározott feltételekkel.
- (8) Bár a foglalkozási megbetegedések elismerése szorosan kapcsolódik a szociális biztonsági rendszerek kialakításához, amely tagállami hatáskörbe tartozik, a Bizottság támogatja a foglalkozási betegségek európai jegyzékében felsorolt foglalkozási megbetegedések tagállamok általi elismerését. Az uniós stratégiai keretben foglaltaknak megfelelően továbbra is nagyobb figyelmet kell fordítani a foglalkozási megbetegedésekre. A munkahelyi biztonságról és egészségvédelemről szóló 1989. évi keretirányelv ⁽⁶⁾ és a kapcsolódó munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági irányelvek alapját képező általános megelőzési elvekkel összhangban ennek az ajánlásnak alapvető eszközként kell szolgálnia a foglalkozási megbetegedések uniós szintű megelőzéséhez. Emellett fontos támogatni a megfertőződött munkavállalókat – különös tekintettel a Covid19-fertőzöttekre –, valamint azokat a családokat is, akik munkahelyi kitettség miatt veszítették el családtagjaikat.
- (9) Az uniós stratégiai kerettel összhangban fel kell szólítani a tagállamokat, hogy aktívan vonják be az összes szereplőt, különösen a szociális partnereket a foglalkozási megbetegedések hatékony megelőzését célzó intézkedések kidolgozásába.
- (10) Az uniós stratégiai keret utal arra, hogy a munkahelyi megbetegedések és balesetek megelőzésének előfeltételeként megerősített tudományos alapra van szükség a jogszabályok és a szakpolitikák alátámasztásához, valamint az uniós és nemzeti szintű kutatáshoz és adatgyűjtéshez. Az együttműködés, valamint az információk, a tapasztalatok és a bevált gyakorlatok cseréje döntő fontosságú az elemzés és a megelőzés Uniós-szerte történő javításához.
- (11) A tagállamokhoz intézett azon ajánlás, hogy továbbítsák a Bizottságnak és bocsássák az érdekelt felek rendelkezésére a nemzeti szinten elismert foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó statisztikai és epidemiológiai adatokat, továbbra is releváns, figyelembe véve a 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽⁷⁾, valamint tekintve a foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó európai statisztikák (EODS) terén végzett kísérleti tevékenységekhez kapcsolódó fejleményeket.

⁽³⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/3859598/5902521/KS-RA-07-015-EN.PDF>

⁽⁴⁾ A Hivatalos Lapban még nem került kihirdetésre.

⁽⁵⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/7870049/13464590/KS-FT-21-005-EN-N.pdf/d960b3ee-7308-4fe7-125c-f852dd02a7c7?t=1632924169533>

⁽⁶⁾ A Tanács 89/391/EGK irányelve (1989. június 12.) a munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1338/2008/EK rendelete (2008. december 16.) a népegészségre és a munkahelyi egészségre és biztonságra vonatkozó közösségi statisztikáról szóló (HL L 354., 2008.12.31., 70. o.).

- (12) Az (EU) 2019/126 európai parlamenti és tanácsi rendelettel (*) létrehozott Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség szerepe többek között az, hogy biztosítsa az uniós intézmények és szervek, valamint a tagállamok számára a rendelkezésre álló objektív technikai, tudományos és gazdasági információkat, továbbá magas szintű szakértelmet, amelyekre a munkavállalók biztonságának és egészségének védelmét szolgáló, megalapozott és hatékony politikák kidolgozásához és végrehajtásához szükség van, továbbá hogy technikai, tudományos és gazdasági információkat gyűjtsön, elemezzen és terjesszen a tagállamokban. Ennek megfelelően az Ügynökségnek fontos szerepet kell játszania a foglalkozási megbetegedések megelőzésével kapcsolatos információk, tapasztalatok és bevált gyakorlatok cseréjében is.
- (13) A nemzeti népegészségügyi rendszerek és egészségügyi ellátórendszerek fontos szerepet játszhatnak a foglalkozási megbetegedések megelőzésének javításában, például azáltal, hogy növelik az egészségügyi személyzet tudatosságát az e betegségekkel kapcsolatos ismeretek és diagnosztizálás javításának céljával.
- (14) Tekintettel a fenti megfontolásokra, és figyelembe véve egyrészt azt, hogy a Covid19 ezen ajánlás I. mellékletébe való felvétele időérzékeny, különös tekintettel a Covid19 lehetséges új hullámaira és a SARS-CoV-2 vírus variánsainak megjelenésére, másrészt azt, hogy a 2003/670/EK ajánlás továbbra is messzemenően releváns és a célnak megfelelő, ennek az ajánlásnak fel kell vennie a Covid19-et az I. mellékletébe, és – ezen ajánlás későbbi aktualizálásának sérelme nélkül – meg kell ismételnie a 2003/670/EK ajánlás tartalmát,

AJÁNLJA, HOGY:

1. cikk

A kedvezőbb nemzeti törvények vagy rendeletek sérelme nélkül ajánlott, hogy a tagállamok:

1. a lehető leghamarabb vegyék fel a tudományosan elismert, kártérítésre jogosító és megelőző intézkedések tárgyát képező foglalkozási megbetegedésekkel kapcsolatos nemzeti törvényeikbe, rendeleteikbe, illetve közigazgatási rendelkezéseikbe az I. mellékletben szereplő európai jegyzéket;
2. tegyenek lépéseket annak érdekében, hogy nemzeti törvényeikbe, rendeleteikbe, illetve közigazgatási rendelkezéseikbe beépítsék a munkavállaló foglalkozási megbetegedések miatti kártérítéshez való jogát arra az esetre, ha a munkavállaló olyan betegségben szenved, amely nem szerepel az I. mellékletben, de bizonyíthatóan foglalkozási eredetű és jellegű, különösen, ha a betegség szerepel a II. mellékletben;
3. valamennyi szereplő aktív bevonásával és adott esetben az információknak, a tapasztalatoknak és a bevált gyakorlatoknak az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökségen keresztül történő cseréjével dolgozzanak ki hatékony megelőző intézkedéseket az I. mellékletben szereplő európai jegyzékben említett foglalkozási megbetegedésekre vonatkozóan, valamint fejlesszék tovább az ilyen intézkedéseket;
4. dolgozzanak ki számszerűsített nemzeti célkitűzéseket az elismert foglalkozási megbetegedések arányának csökkentése érdekében, különös tekintettel az I. mellékletben található európai jegyzékben szereplő betegségekre;
5. gondoskodjanak arról, hogy a foglalkozási megbetegedések valamennyi esetét jelentsék, és a foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó statisztikáikat fokozatosan tegyék összeegyeztethetővé az I. mellékletben szereplő európai jegyzékkel, összhangban a foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó európai statisztikák harmonizációs rendszere tekintetében végzett munkával, annak érdekében, hogy a foglalkozási megbetegedések minden egyes esetére vonatkozóan rendelkezésre álljanak a kiváltó kórokozóra vagy tényezőre, az orvosi diagnózisra és a beteg nemére vonatkozó információk;
6. vezessenek be információ-, illetve adatgyűjtési rendszert a II. mellékletben felsorolt betegségek és bármely más foglalkozási jellegű betegség epidemiológiájára vonatkozóan;
7. mozdítsák elő a keresőtevékenységhez kapcsolódó betegségek területén végzett kutatást, különös tekintettel a II. mellékletben felsorolt betegségekre és a munkával kapcsolatos pszichoszociális jellegű zavarokra;
8. gondoskodjanak arról, hogy a nemzeti jegyzékeikbe felvett foglalkozási megbetegedések diagnosztizálását segítő dokumentumokat széles körben terjesszék, figyelembe véve különösen a Bizottság által közzétett, a foglalkozási megbetegedések diagnosztizálására vonatkozó tájékoztatókat;

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/126 rendelete (2019. január 16.) az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA) létrehozásáról és a 2062/94/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 30., 2019.1.31., 58. o.).

9. továbbítsák a Bizottságnak és bocsássák az érdekelt felek rendelkezésére a nemzeti szinten elismert foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó statisztikai és epidemiológiai adatokat, különösen az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség által létrehozott információs hálózaton keresztül;
10. mozdítsák elő a nemzeti egészségügyi rendszerek aktív szerepvállalását a foglalkozási megbetegedések megelőzésében, különösen azáltal, hogy az e betegségekkel kapcsolatos ismeretek és diagnosztizálás javításának céljával növelik az egészségügyi személyzet tudatosságát.

2. cikk

A tagállamok a hatályos nemzeti jogszabályokkal vagy gyakorlattal összhangban maguk határozzák meg az egyes foglalkozási megbetegedések elismerésének kritériumait.

3. cikk

Ez az ajánlás a 2003/670/EK ajánlás helyébe lép.

4. cikk

A tagállamok felkérést kapnak arra, hogy legkésőbb 2023. december 31-ig tájékoztassák a Bizottságot az ezen ajánlás új 408. tételével összefüggésben meghozott vagy tervezett intézkedésekről. A tagállamok felkérést kapnak arra, hogy tájékoztassák a Bizottságot minden olyan esetben, amikor új intézkedéseket hoznak ezen ajánlás végrehajtásával kapcsolatban.

Kelt Brüsszelben, 2022. november 28-án.

a Bizottság részéről
Nicolas SCHMIT
a Bizottság tagja

—

I. MELLÉKLET

A foglalkozási betegségek európai jegyzéke

Az e jegyzékben említett betegségeknek közvetlenül kapcsolódniuk kell a foglalkozáshoz. A Bizottság meghatározza az alábbiakban felsorolt foglalkozási megbetegedések elismerésére vonatkozó kritériumokat:

1. A következő vegyi anyagok által okozott betegségek

100. Akrilnitril
101. Arzén vagy vegyületei
102. Berillium vagy vegyületei
- 103.01. Szén-monoxid
- 103.02. Foszfén
- 104.01. Hidrogén-cianid
- 104.02. Cianidok és vegyületeik
- 104.03. Izocianátok
105. Kadmium vagy vegyületei
106. Króm vagy vegyületei
107. Hígany vagy vegyületei
108. Mangán vagy vegyületei
- 109.01. Salétromsav
- 109.02. Nitrogén-oxidok
- 109.03. Ammónia
110. Nikkel vagy vegyületei
111. Foszfór vagy vegyületei
112. Ólom vagy vegyületei
- 113.01. Kén-oxidok
- 113.02. Kénsav
- 113.03. Szén-diszulfid (szénkének)
114. Vanádium vagy vegyületei
- 115.01. Klór
- 115.02. Bróm
- 115.04. Jód
- 115.05. Fluor vagy vegyületei
116. Petroléterből vagy benzinzből származó alifás vagy aliciklikus szénhidrogének
117. Alifás vagy aliciklikus szénhidrogének halogénezett származékai
118. Butil-, metil- és izopropil-alkohol
119. Etilén-glikol, dietilén-glikol, 1,4-butándiol, valamint a glikolok és a glicerín nitroszármazékai
120. Dimetil-éter, etil-éter, izopropil-éter, vinil-éter, diklór-izopropiléter, gvajakol, az etilén-glikol dimetil-étere és etil-étere
121. Aceton klóraceton, brómaceton, hexafluoraceton, metil-etil-keton, metil-n-butil-keton, metil-izobutil-keton, diaceton-alkohol, mezitil-oxid, 2-metilciklohexanon
122. Szerves foszforsav-észterek

- 123. Szerves savak
- 124. Formaldehid
- 125. Alifás nitroszármazékok
- 126.01. Benzol vagy benzol-homológok (a benzol homológjait a C_nH_{2n-6} képlet határozza meg)
- 126.02. Naftalin vagy a naftalin megfelelői (a naftalin megfelelőjét a C_nH_{2n-12} képlet határozza meg)
- 126.03. Sztírol és divinilbenzol
- 127. Aromás szénhidrogének halogénezett származékai
- 128.01. Fenolok és megfelelőik vagy halogénezett származékaik
- 128.02. Naftol és megfelelői vagy halogénezett származékai
- 128.03. Alkil-aril-oxidok halogénezett származékai
- 128.04. Alkil-aril-szulfonátok halogénezett származékai
- 128.05. Benzokinonok
- 129.01. Aromás aminok vagy aromás hidrazinok vagy ezek halogénezett, fenolos, nitrifikált, nitrált vagy szulfonált származékai
- 129.02. Alifás aminok és halogénezett származékaik
- 130.01. Aromás szénhidrogének nitrált származékai
- 130.02. Fenolok és megfelelőik nitrált származékai
- 131. Antimon és származékai
- 132. Salétromsav-észterek
- 133. Kén-hidrogén
- 135. Szerves oldószerek által okozott, más címszó alá nem tartozó encephalopathiák
- 136. Szerves oldószerek által okozott, más címszó alá nem tartozó polyneuropathiák

2. Más címszó alá nem tartozó anyagok és hatóanyagok által okozott bőrbetegségek

- 201. A következők által okozott bőrbetegségek és bőrrák:
 - 201.01. Korom
 - 201.03. Kátrány
 - 201.02. Bitumen
 - 201.04. Szurok
 - 201.05. Antracén vagy vegyületei
 - 201.06. Ásványi és egyéb olajok
 - 201.07. Nyers paraffin
 - 201.08. Karbazol vagy vegyületei
 - 201.09. Széndesztilláció melléktermékei
- 202. Más címszó alá nem tartozó, tudományosan elismert allergizáló vagy irritáló anyagok által okozott foglalkozási bőrbetegségek

3. Más címszó alá nem tartozó anyagok és hatóanyagok belélegzése által okozott betegségek

- 301. Légzőrendszeri és rákos megbetegedések
 - 301.11. Szilikózis
 - 301.12. Tüdőtuberkulózissal kombinált szilikózis
 - 301.21. Azbesztózis

- 301.22. Azbesztpor belégzését követő mezotelióma
- 301.31. Szilikátok pora által okozott pneumokoniózisok
- 302. Azbeszt szövődménye hörgőrák formájában
- 303. Szinterezett (zsugorított) fémek pora által okozott hörgő- és tüdőbetegségek
- 304.01. Exogén (extrinsic) allergiás alveolitisek
- 304.02. Gyapot, len, kender, juta, szizál és cukornád porok és rostok belégzése által okozott tüdőbetegségek
- 304.04. Kobalt, ón, bárium és grafit porának belégzése által okozott légzőrendszeri betegségek
- 304.05. Sziderózis
- 305.01. Fapor által okozott felső légúti daganatos betegségek
- 304.06. Tudományosan igazolt kémiai allergének belégzése által kiváltott és a munka típusával kapcsolatos allergiás asztma
- 304.07. Tudományosan igazolt kémiai allergének belégzése által kiváltott és a munka típusával kapcsolatos allergiás rinitisz
- 306. A pleura azbeszt által okozott, légzési restriktióval járó fibrózisa
- 307. Mélyszíni bányában dolgozó bányászok krónikus obstruktív hörghurutja vagy emfizémája
- 308. Azbesztpor belégzése által okozott tüdőrák
- 309. Alumínium és vegyületeinek pora vagy füstje által okozott hörgő- és tüdőbetegségek
- 310. Lúgos salak pora által okozott hörgő- és tüdőbetegségek

4. Fertőző és parazitás betegségek

- 401. Állatok vagy állati maradványok által emberre átvitt fertőző vagy parazitás betegségek
- 402. Tetanusz
- 403. Brucellózis
- 404. Vírushepatitis
- 405. Tuberkulózis
- 406. Amőbiázis
- 407. Betegségmegelőzés, egészségügyi ellátás, házi segítségnyújtás vagy más hasonló, a fertőzés bizonyított kockázatával járó tevékenységek során végzett munka által okozott egyéb fertőző betegségek
- 408. Betegségmegelőzés, egészségügyi és szociális ellátás és házi segítségnyújtás keretében, vagy – egy világjárvány kontextusában – olyan ágazatokban végzett munka által okozott Covid19, ahol a fertőzés bizonyított kockázatával járó tevékenységek során tör ki járvány

5. A következő fizikai kóroki tényezők által okozott betegségek

- 502.01. Hősugárzás által okozott szürkehályog
- 502.02. A kötőhártya ultrabolya-sugárzásnak való kitettséget követő betegsége
- 503. Zaj által okozott halláscsökkenés vagy siketség
- 504. A légnyomás növekedése vagy csökkenése által okozott betegségek
- 505.01. A kéz és a csukló mechanikus vibráció által okozott csont- és ízületi betegségei
- 505.02. Mechanikus vibráció által okozott angioneurotikus betegségek
- 506.10. A periartikuláris nyáktömlők nyomás miatti betegségei
- 506.11. Praepatelláris és subpatelláris bursitis

- 506.12. Olecranon bursitis
 - 506.13. Váll bursitis
 - 506.21. Az ínhüvely túlerőltetése által okozott betegségek
 - 506.22. A peritendineum túlerőltetése által okozott betegség
 - 506.23. Az izom- és íntapadási helyek túlerőltetése által okozott betegségek
 - 506.30. Meniscus sérülése hosszabb ideig tartó térdelő vagy guggoló állásban történő munkavégzést követően
 - 506.40. Nyomás eredetű idegbénulás
 - 506.45. Carpal tunnel (kéztőalagút-) szindróma
 - 507. Bányászok nystagmusa (szemtekeregzése)
 - 508. Ionizáló sugárzás által okozott betegségek
-

II. MELLÉKLET

Azon gyaníthatóan foglalkozási eredetű betegségek kiegészítő jegyzéke, amelyeket be kell jelenteni, és amelyek esetében egy későbbi szakaszban mérlegelhető az európai jegyzék I. mellékletébe történő felvételük

2.1. A következő kóroki tényezők által okozott betegségek

- 2.101. Ózon
- 2.102. Az I. melléklet 1.116. pontjában említettektől eltérő alifás szénhidrogének
- 2.103. Difetil
- 2.104. Dekalin
- 2.105. Aromás savak – aromás anhidridek vagy ezek halogénezett származékai
- 2.106. Difetil-oxid
- 2.107. Tetrahydrofuran
- 2.108. Tiofén
- 2.109. Metakril-nitril
- 2.110. Acetonitril
- 2.111. Tioalkoholok
- 2.112. Merkaptánok és tioéterek
- 2.113. Tallium vagy vegyületei
- 2.114. Az I. melléklet 1.118. pontjában nem említett alkoholok vagy halogénezett származékai
- 2.115. Az I. melléklet 1.119. pontjában nem említett glikolok vagy halogénezett származékai
- 2.116. Az I. melléklet 1.120. pontjában nem említett éterek vagy halogénezett származékai
- 2.117. Az I. melléklet 1.121. pontjában nem említett ketonok vagy halogénezett származékai
- 2.118. Az I. melléklet 1.122. pontjában nem említett észterek vagy halogénezett származékai
- 2.119. Furfurol
- 2.120. Tiofenolok és megfelelőik vagy halogénezett származékai
- 2.121. Ezüst
- 2.122. Szelén
- 2.123. Réz
- 2.124. Cink
- 2.125. Magnézium
- 2.126. Platina
- 2.127. Tantál
- 2.128. Titán
- 2.129. Terpének
- 2.130. Boránok
- 2.140. Gyöngyházpor belélegzése által okozott betegségek
- 2.141. Hormontartalmú anyagok által okozott betegségek
- 2.150. A csokoládé-, cukor- és lisztágazatban végzett munkával összefüggő fogszuvasodás
- 2.160. Szilícium-dioxid

2.170. Más címszó alá nem tartozó policiklusos aromás szénhidrogének

2.190. Dimetil-formamid

2.2. Más címszó alá nem tartozó anyagok és hatóanyagok által okozott bőrbetegségek

2.201. Az I. mellékletben el nem ismert allergiás és orto-allergiás bőrbetegségek

2.3. Más címszó alá nem tartozó anyagok belélegzése által okozott betegségek

2.301. Az európai jegyzékben nem szereplő fémek okozta tüdőfibrozis

2.303. Az alábbiaknak való kitettséghez kapcsolódó hörgő- és tüdőbetegségek és rákos megbetegedések:

- korom
- kátrány
- bitumen
- szurok
- antracén vagy vegyületei
- ásványi és egyéb olajok

2.304. Szintetikus ásványi rostok által okozott hörgő- és tüdőbetegségek

2.305. Szintetikus rostok által okozott hörgő- és tüdőbetegségek

2.307. Az I. mellékletben fel nem sorolt irritáló anyagok által okozott légzőszervi betegségek, különösen asztma

2.308. Azbesztpor belélegzését követő gégerák

2.4. Az I. mellékletben fel nem sorolt fertőző és parazitás betegségek

2.401. Parazitás betegségek

2.402. Trópusi betegségek

2.5. Fizikai kóroki tényezők által okozott betegségek

2.501. A tövisnyúlványok túlerőltetése miatti avulziós törés

2.502. Az ágyéki gerinc egész testes rezgésből adódó ismétlődő függőleges hatások által okozott porckorong-betegségei

2.503. A munkával kapcsolatos folyamatos hangerőkifejtés által okozott hangszálcsumók

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU